



農場（家畜の衛生管理区域）を訪問する皆様へ ～家畜防疫に対する協力のお願い

帯広畜産大学では、キャンパス内の各所で家畜を飼育しています。家畜の飼育施設（施設）は衛生管理区域として病原体の侵入防止に努めています。家畜を伝染病の感染から守るため、以下の事項を守りましょう。

1. 他の畜産農場に立ち入った方は、同日中に施設に立ち入ったり家畜に近づいたりしないでください。
2. 海外から帰国（来日）した方は、帰国（来日）後1週間は、施設に立ち入ったり家畜に近づいたりしないでください。
3. 海外から帰国（来日）した方は、過去4か月以内に現地で使用した衣服および靴を施設に持ち込まないでください（但し、日本国内で洗濯したものは除きます）。
4. 施設に入場するときは、各入口に備え付けてある来場者記録簿に氏名、目的等を記入してください。
5. 施設に入場するときは、洗濯済みの作業服と消毒済みの靴（または備え付けてある衛生服と長靴等）を着用し、靴および手指を洗浄・消毒してください。
6. 施設内では、許可なく、家畜に触れないでください。
7. 施設から退場する時にも、靴および手指を洗浄・消毒してください。
8. その他、必要な事項は、施設担当者の指示に従ってください。

国立大学法人帯広畜産大学長

Visitor Policy ; for those who visit livestock management area on the farm

The Obihiro University of Agriculture and Veterinary Medicine rears livestock on the campus. In order to protect our livestock from infectious diseases, we have developed a visitor's policy, which aims to prevent the entry of pathogens into the livestock management area.

1. Do not enter farm facilities, nor get close to the animals if you have been in any other livestock farms on the same day.
2. Do not enter farm facilities, nor get close to the animals if you have been in any other countries outside of Japan in the past 7 days.
3. If you have been in any other countries in the past 4 months, we ask you not to wear clothes or shoes that had been used abroad (except for those items washed in Japan).
4. When you enter the facilities, please sign our visitor's log, including your name and objective of the visit.
5. When you enter the facilities, please wear washed working clothes and disinfected shoes (or use the provided sanitary clothes and rubber boots), and wash and sterilize your hands.
6. Do not come in contact with our animals without permission.
7. Wash and sterilize hands and boots prior to departure.
8. Follow any other instructions given by a person in charge if necessary.

President,
Obihiro University of Agriculture and Veterinary Medicine